

SAMEDI 9 JUIN 2018

(Université de Genève, Uni-Bastions, salle B108)

CINQUIÈME SESSION

Président : **Federico Alpi** (Université de Bologne)

- 9h00** **Marta Filippini** (Istituto Centrale per il Restauro e la Conservazione del Patrimonio Archivistico e Librario, Rome) et **Paolo Lucca** (Université de Venise Ca' Foscari)

How Did the Armenians Make Parchment? Textual Analysis and Experimental Reproduction of Some Armenian Medieval Recipes for Diagnostic Characterization

- 9h30** **David Zakarian** (Université d'Oxford)

Reflections on Translating and Studying Medieval Armenian Colophons

SIXIÈME SESSION

Présidente : **Armenuh Magarditchian** (Université de Genève)

- 10h00** **Alex MacFarlane** (Université d'Oxford)

Alexander at the Base of the City of Brass

- 10h30** **Varduh Melkonyan** (Académie nationale des sciences de la République d'Arménie)

Notable European Travellers to Armenia in the Middle Ages

- 11h00** PAUSE CAFÉ

SEPTIÈME SESSION

Président : **Marco Ruffilli** (Université de Genève)

- 11h30** **Piruza Hayrapetyan** (CEU, Budapest ; Université de Vienne)

Female Elements in Grigor Narekaci's Odes: the Bride, the Church, and Mary

- 12h00** **Rachele Zanone** (Université de Rome III)

The Stories of the Passion in Armenian Illuminations: Relations and Interactions between the Figurative Culture of Greater Armenia and Eastern Christianity

- 12h30** **Gohar Grigoryan Savary** (Université de Fribourg)

Royal Epiphanies: The King's Body as Image and Its Mise-en-scène in the Medieval Mediterranean (12th-14th centuries)

- 13h00** FIN DES TRAVAUX

- 13h20** DÉJEUNER (pour les conférenciers)



8-9 JUIN 2018

SALLE B108

UNI-BASTIONS

RUE DE-CANDOLLE 5, GENÈVE

NOUVELLES RECHERCHES SUR L'ARMÉNIE ANCIENNE/ NEW RESEARCH ON ANCIENT ARMENIA

Atelier genevois pour les étudiant(e)s de master,
les doctorant(e)s et les postdoctorant(e)s/

**Geneva Workshop for Graduate Students
and Postdoctoral Researchers**

Organisé par : Irene Tinti, collaboratrice scientifique FNS
Support logistique : Sara Scarpellini, assistante d'arménien

Comité scientifique : Prof. Valentina Calzolari (Université de Genève)
Dr. Irene Tinti (Université de Genève)
Dr. Federico Alpi (Université de Bologne)

Contact : Irene.Tinti@unige.ch

Avec le support de :

Décanat de la Faculté des lettres
Département des langues méditerranéennes, slaves et orientales - Unité d'arménien
Programme doctoral transversal « Identités antiques », soutenu par swissuniversities

VENDREDI 8 JUIN 2018

(Université de Genève, Uni-Bastions, salle B108)

8h30 ENREGISTREMENT

9h00 DISCOURS DE BIENVENUE

Lorenz E. Baumer (Vice-doyen de la Faculté des lettres, Programme doctoral transversal « Identités antiques »)

Valentina Calzolari (Directrice du Département MESLO, Unité d'arménien)

Irene Tinti (Collaboratrice scientifique FNS, Unité d'arménien)

PREMIÈRE SESSION

Présidente : **Valentina Calzolari** (Université de Genève)

9h30 **Anahide Kéfelian** (Université Paris-Sorbonne)

La situation géopolitique de l'Arménie dans la seconde moitié du Ier siècle ap. : nouvel aperçu de la question

10h00 **Armenuh Magarditchian** (Université de Genève)

Les sanctuaires de l'Arménie antique : une première esquisse

10h30 **Shavarsh Azatian** (Académie nationale des sciences de la République d'Arménie)

Some Features of Armenian Hagiography in the 5th-6th Centuries

11h00 PAUSE CAFÉ

DEUXIÈME SESSION

Président : **Paolo Lucca** (Université de Venise Ca' Foscari)

11h30 **Chahan Vidal-Gorène** (École Nationale des Chartes-PSL, Paris)

La paléographie arménienne et la reconnaissance automatique des caractères manuscrits

12h00 **Anahit Safaryan** (Université de Vienne)

The Chronicle of Matthew of Edessa Online

12h30 **Luigi Bambaci** (Université de Pise)

The Book of Qohelet: a Digital Eclectic Edition of the Hebrew Text

13h00 DÉJEUNER (pour les conférenciers)

14h30 SESSION D'AFFICHES

Maria Francesca Melloni (Université de Genève ; Université de Bologne)

La fortune du cycle des Mages : les variantes dans les récits arméniens de l'Enfance

Dmytro Dymydyuk (Université Nationale Ivan-Franko de Lviv)

Arms and Armour of Bagratid Armenian Noblemen (late-9th-mid-11th centuries)

Arpi Aleksanyan (KU Leuven)

The Concept of Church Unity in "Atenabanutyun", by Nerves of Lambron (1153-1198)

TROISIÈME SESSION

Présidente : **Sara Scarpellini** (Université de Genève)

15h00 **Clara Sanvitto** (Université ecclésiastique San Dámaso, Madrid)

The Epideixis by St. Irenaeus of Lyons: Relevance, Problems and Methodological Approach

15h30 **Federico Alpi** (Université de Bologne)

On Some Unknown Armenian Words in Grigor Pahlawowni Magistros's Letters

16h00 **Irene Tinti** (Université de Genève)

Translating Plato into (Hellenising) Armenian: Comparative Remarks on the Extant Dialogues

16h30 PAUSE CAFÉ

QUATRIÈME SESSION

Présidente : **Irene Tinti** (Université de Genève)

17h00 **Knar Harutyunyan** (Université d'État d'Erevan ; Matenadaran)

Somatic Idioms in Ancient Armenian

17h30 **Heinrich Justin Evanzin** (Université de Salzbourg)

Traces of Botanical Knowledge in Ancient and Medieval Armenian – A Linguistic and Pharmacognostic Perspective

18h00 **Robin Meyer** (Université d'Oxford)

Syntactic Parallels between West Middle Iranian and Classical Armenian

18h30 FIN DES TRAVAUX

20h30 DÎNER (pour les conférenciers)